



ОРГАН З СЕРТИФІКАЦІЇ ТОВ «ВСЦ «ПІВДЕНТЕСТ»

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

СЕРТИФІКАТ СООТВЕТСТВИЯ /CERTIFICATE OF CONFORMITY
СИСТЕМА ДОБРОВОЛЬНОЇ СЕРТИФІКАЦІЇ ТОВ «ВСЦ «ПІВДЕНТЕСТ»Зареєстровано в Реєстрі органу з сертифікації за № UA0.YT.082910-19
Зареєстрований в Реєстрі органу по сертифікації
*Registered at the Record of certification body under*Термін дії з 29 серпня 2019 р. до 28 серпня 2024 р.
Срок действия с
*Term of validity is from*8302
код УКТ ЗЕД, ТН ЗЕДПродукція (тип)
Продукция (тип)
*Production (type)*Системи механічні металеві відчинення вікон та дверей торгівельної марки
'KALE KAPİ PENCERE SISTEMLERİ' у складі: приводи, ножичі для створок,
системи запорів, кутикові передачі, петлі, накладки для фіксації замків,
фіксатори, шпингалети, шаблонні, аксесуари, кожух для петлі, розсувна група,
ручна група, алюмінієва поворотію відкидна група (14 найменувань, 779
артікула згідно додатків 1-3)

код ДКПП, ОКП

Відповідає вимогам
Соответствует требованиям
Comply with the requirements

ДСТУ Б В.2.6-13:2006 п.п. 5.3.2-5.3.6, 5.3.8-5.3.10, 5.6.2, 5.6.4-5.6.5

Виробник (и) продукції
Изготовитель (и) продукции
Producer (s)'KALE KILIT VE KALIP SAN. A.S.', Istanbul Sariyer Ayazaga Mah. Cendere
Cad.No:109-F/1-E Blok Katlar:1-4-5-6 Sariyer/ISTANBUL/TURKEY, Туреччина;
адреса виробничої площі: Karaagac OSB Mah. 103. Cad. № 22 59510
Karakli/Tekirdag/ Turkey, ТуреччинаСертифікат видано
Сертификат выдан
Certificate is issued on'KALE KILIT VE KALIP SAN. A.S.', Istanbul Sariyer Ayazaga Mah. Cendere
Cad.No:109-F/1-E Blok Katlar:1-4-5-6 Sariyer/ISTANBUL/TURKEY, ТуреччинаДодаткова інформація
Дополнительная информация
*Additional information*Продукція, яка виготовляється серійно в період з 29.08.2019 р. по 28.08.2024
року, з урахуванням гарантійного терміну.Сертифікат видано органом з сертифікації
Сертификат выдан органом по сертификации
*Certificate is issued by the certification body*Товариство з обмеженою відповідальністю
«Випробувально-сертифікаційний центр
«ПІВДЕНТЕСТ»,
49000, Дніпропетровська обл., м. Дніпро, вул
Європейська 7а, офіс 14, тел. (050) 486-22-92На підставі
На основании
*On the grounds of*протоколу випробувань продукції № T082914/19 від 29.08.2019 р., виданого ВІ ТОВ ВСЦ
«Південтест», 49054, Україна, Дніпропетровська обл., м. Дніпро, пр-т. Сергія Нігояна, 50,
ЄДРПОУ 13429259; сертифікату відповідності вимогам стандарту ISO 9001:2015 № KY-754-
03/KG-98/10-R15 від 26.02.2019 р., виданий «TURKISH STANDARDS INSTITUTION», Necatibey
Cad. No:112 06100 Bakanlıklar/ANKARA, ТуреччинаКерівник органу з сертифікації
Руководитель органа по сертификации
Director of the certification body

підпис

О.Г. Торба

ініціали, прізвище

Чинність сертифікату можна перевірити
за тел. (050) 486-22-92

М.П.

ОРГАН З СЕРТИФІКАЦІЇ ТОВ «ВСЦ «ПІВДЕНТЕСТ»

ДОДАТОК 1
ДО СЕРТИФІКАТУ ВІДПОВІДНОСТІ
К СЕРТИФІКАТУ СООТВЕТСТВИЯ
TO CERTIFICATE OF CONFORMITY
СИСТЕМА ДОБРОВОЛЬНОЇ СЕРТИФІКАЦІЇ ТОВ «ВСЦ «ПІВДЕНТЕСТ»

№ UA0.YT.082910-19

« 29 » серпня 2019 р.

Системи механічні металеві відчинення вікон та дверей торгівельної марки 'KALE KAPI PENCERE SISTEMLERİ':

- Приводи, артикули: 1-11101-09, 1-11101-12, 1-11101-16, 1-11101-18, 1-11101-20, 1-11102-09, 1-11102-12, 1-11102-16, 1-11102-18, 1-11102-20, 1-11107-05, 1-11107-09, 1-11107-12, 1-11107-16, 1-11107-18, 1-11107-20, 1-11115-04, 1-11115-05, 1-11115-08, 1-11115-09, 1-11115-12, 1-11115-16, 1-11115-18, 1-11115-20, 1-11501-00, 1-11116-06, 1-11116-08, 1-11116-10, 1-11116-12, 1-11116-14, 1-11116-15, 1-11116-16, 1-11116-18, 1-11116-20, 1-11116-22, 1-11108-06, 1-11108-08, 1-11108-10, 1-11108-12, 1-11108-14, 1-11108-15, 1-11108-16, 1-11108-18, 1-11108-20, 1-11108-22, 1-11201-05, 1-11201-09, 1-11201-12, 1-11201-16, 1-11201-18, 1-11201-20, 1-11251-05, 1-11251-09, 1-11251-12, 1-11251-16, 1-11251-18, 1-11251-20, 1-11253-09, 1-11253-12, 1-11253-16, 1-11253-18, 1-11253-20, 1-11255-38, 1-11255-58, 1-11256-38, 1-11256-58, 1-11258-38, 1-11258-58, 1-61052-02, 1-61052-04, 1-61052-06, 1-61052-08, 1-61052-09, 1-61052-10, 1-61052-11, 1-61052-12, 1-61052-13, 1-61052-14, 1-61052-15, 1-61052-16, 1-61052-18, 1-61052-19, 1-61052-20, 1-61052-21, 1-61053-04, 1-61053-06, 1-61053-08, 1-61053-09, 1-61053-10, 1-61053-11, 1-61053-12, 1-61053-13, 1-61053-14, 1-61053-15, 1-61053-16, 1-61053-18, 1-61053-20, 1-61054-04, 1-61054-06, 1-61054-08, 1-61054-09, 1-61054-10, 1-61054-11, 1-61054-12, 1-61054-13, 1-61054-14, 1-61054-15, 1-61054-16, 1-61054-18, 1-61054-20, 1-61054-21, 1-61055-04, 1-61055-06, 1-61055-08, 1-61055-09, 1-61055-10, 1-61055-12, 1-61055-13, 1-61055-14, 1-61055-15, 1-61055-16, 1-61055-18, 1-61055-20, 1-61056-02, 1-61056-04, 1-61056-06, 1-61056-08, 1-61056-09, 1-61056-10, 1-61056-11, 1-61056-12, 1-61056-13, 1-61056-14, 1-61056-15, 1-61056-16, 1-61056-18, 1-61056-20, 1-61059-04, 1-61059-06, 1-61059-08, 1-61059-09, 1-61059-10, 1-61059-12, 1-61059-16, 1-61060-16, 1-61061-16, 1-11107-07, 1-11115-07, 1-11115-10, 1-71019-16, 1-71019-16 G, 1-71019-16 WC, 1-71019-16 WL, 1-71019-18, 1-71019-18 G, 1-71019-18 WC, 1-71019-18 WL, 1-71019-20, 1-71019-20 G, 1-71019-20 WC, 1-71019-20 WL, 1-71020-16, 1-71020-16 G, 1-71020-16 G2, 1-71020-16 R, 1-71020-16 WC, 1-71020-16 WC R, 1-71020-16 WL, 1-71020-18, 1-71020-18 G, 1-71020-18 G2, 1-71020-18 R, 1-71020-18 WC, 1-71020-18 WC R, 1-71020-18 WL, 1-71020-20, 1-71020-20 G, 1-71020-20 G2, 1-71020-20 R, 1-71020-20 WC, 1-71020-20 WC R, 1-71020-20 WL, 1-71021-16, 1-71021-16 G, 1-71021-18, 1-71021-18 G, 1-71021-20, 1-71021-20 G, 1-71022-16, 1-71022-16 G, 1-71022-18, 1-71022-18 G, 1-71022-20, 1-71022-20 G, 1-71023-16, 1-71023-16 WC, 1-71023-18, 1-71023-18 WC, 1-71023-20, 1-71024-16, 1-71024-16 G, 1-71024-16 G2, 1-71024-16 R, 1-71024-16 WC, 1-71024-16 WC R, 1-71024-18, 1-71024-18 G, 1-71024-18 G2, 1-71024-18 R, 1-71024-18 WC, 1-71024-18 WC R, 1-71024-20, 1-71024-20 G, 1-71024-20 G2, 1-71024-20 R, 1-71024-20 WC, 1-71024-20 WC R, 1-71025-00, 1-71026-00, 1-71027-16, 1-71027-18, 1-71027-20, 1-71028-16, 1-71028-18, 1-71028-20, 1-71039-16, 1-71039-18, 1-71039-20, 1-71040-16, 1-71040-18, 1-71040-20, 1-11118-16, 1-11118-18, 1-11118-20, 1-11119-16, 1-11119-18, 1-11119-20, 1-11120-16, 1-11120-18, 1-11120-20, 1-61066-16, 1-61066-18, 1-61066-20, 1-61067-16, 1-61067-18, 1-61067-20, 1-61068-16, 1-61068-18, 1-61068-20, 1-71211-16, 1-71211-18, 1-71211-20, 1-71212-16, 1-71212-18, 1-71212-20
- Ножиці для створок, артикули: 1-11001-04, 1-11001-05, 1-11001-06, 1-11001-08, 1-11001-10, 1-11001-12, 1-11001-14, 1-11002-08, 1-11002-10, 1-11002-12, 1-11002-14, 1-11003-00.
- Системи запорів, артикули: 1-11051-02, 1-11051-05, 1-11051-06, 1-11051-08, 1-11051-14, 1-11051-18, 1-11052-02, 1-11052-05, 1-11052-06, 1-11052-08, 1-11052-14, 1-11052-18, 1-11257-60, 1-11259-60.
- Кутикові передачі, артикули: 1-11351-16, 1-11352-05, 1-11353-16, 1-11354-16, 1-11355-16, 1-11356-05, 1-11358-16, 1-11359-16, 1-11360-16, 1-11371-16, 1-11372-16, 1-11373-16, 1-11374-16, 1-11375-16, 1-11376-16, 1-11378-16, 1-11380-16, 1-11381-16.
- Петлі, артикули: 1-11601-00, 1-11603-09-001, 1-11603-09-006, 1-11603-09-008, 1-11603-13-001, 1-11603-13-006, 1-11603-13-008, 1-20001-00, 1-20001-00-002, 1-20001-00-004, 1-20001-00-005, 1-20001-00-006, 1-20001-00-008, 1-20001-00-009, 1-20001-00-00A, 1-20001-00-00C, 1-20001-00-00K, 1-20001-00-00N, 1-20001-00-00S, 1-20002-13, 1-20002-16, 1-20004-00-002, 1-20004-00-004, 1-20004-00-005, 1-20004-00-006, 1-20004-00-008, 1-20004-00-009, 1-20004-00-00A, 1-20004-00-00C, 1-20004-00-00K, 1-20004-00-00S, 1-20006-09, 1-20006-13, 1-20004-00-00N.

Керівник органу з сертифікації
Руководитель органа по сертификации
Director of the certification body

М.П.

підпис

О.Г. Торба
ініціали, прізвище

ОРГАН З СЕРТИФІКАЦІЇ ТОВ «ВСЦ «ПІВДЕНТЕСТ»

ДОДАТОК 2
ДО СЕРТИФІКАТУ ВІДПОВІДНОСТІ
К СЕРТИФІКАТУ СООТВЕТСТВИЯ
ТО CERTIFICATE OF CONFORMITY
СИСТЕМА ДОБРОВОЛЬНОЇ СЕРТИФІКАЦІЇ ТОВ «ВСЦ «ПІВДЕНТЕСТ»

№ UA0.YT.082910-19

« 29 » серпня 2019 р.

Системи механічні металеві відчинення вікон та дверей торгівельної марки 'KALE KAPI PENCERE SISTEMLERİ':

6. Накладки для фіксації замків, артикули: 1-20007-00, 1-21001-00, 1-21003-00, 1-31008-00-001, 1-31009-00-001, 1-32806-09-001, 1-32807-13-001, 1-32809-00-001, 1-32816-00-001, 1-32817-09-001, 1-32817-13-001, 1-32818-09, 1-32818-13, 1-32819-09, 1-32819-13, 1-32819-13-L, 1-32821-09, 1-32821-09-L, 1-32821-09-R, 1-32821-13, 1-32821-13-L, 1-32821-13-R, 1-32822-09, 1-32822-13, 1-32823-09, 1-32823-09-L, 1-32823-09-R, 1-32823-13, 1-32823-13L, 1-32824-09-001, 1-32825-09-001, 1-32826-09-001, 1-32829-09-L, 1-32829-09-R, 1-32832-00-S00, 1-32833-13-001, 1-32838-00-001, 1-32840-00-001, 1-32843-00-001, 1-32844-09, 1-32844-13, 1-32850-09, 1-32850-13, 1-32851-09, 1-32851-13, 1-32852-00-001, 1-32853-00, 1-32854-09, 1-32854-13, 1-32855-00, 1-32856-00, 1-32858-00, 1-32859-13, 1-32860-13, 1-32861-13, 1-32862-13, 1-32863-13, 1-32864-13, 1-32865-13, 1-32866-13, 1-32867-13, 1-32868-13, 1-32869-13, 1-32873-09, 1-32874-00, 1-34510, 1-34520, 1-41501, 1-41502, 1-45309-00-008, 1-32819-09-L, 1-21005-00, 1-21006-00-R / 1-21006-00-L, 1-20019-13, 1-32886, 1-32887-09, 1-32884-09, 1-32885-09, 1-32888-13, 1-32890-13, 1-32893-13, 1-32893-09.

7. Фіксатори, артикули: 1-11402-08, 1-11402-21, 1-11406-08, 1-11406-21, 1-11407-08, 1-11407-21, 1-11408-08, 1-11408-21.

8. Шпингалети, артикули: 1-11551-00, 1-11551-00A, 1-11554-16, 1-11556-00.

9. Шаблони, артикули: 1-70001, 1-70005, 1-70006, 1-70007, 1-70008, 1-70009, 1-70010, 1-70011, 1-70012, 1-70013, 1-70015, 1-70016, 1-70017, 1-70018, 1-70025, 1-70026, 1-70027, 1-70028, 1-70019

10. Аксесуари, артикули: 1-11276-00-001, 1-11276-00-002, 1-11276-00-004, 1-11276-00-005, 1-11276-00-006, 1-11276-00-008, 1-11246-00-009, 1-11276-00-00A, 1-11276-00-00C, 1-11276-00-00N, 1-11276-00-00S, 1-11254-09-001, 1-11254-09-002, 1-11254-09-004, 1-11254-09-005, 1-11254-09-006, 1-11254-09-008, 1-11254-09-009, 1-11254-09-00A, 1-11254-09-00B, 1-11254-09-00C, 1-11254-09-00K, 1-11254-09-00N, 1-11254-09-00S, 1-11254-13-001, 1-11254-13-002, 1-11254-13-004, 1-11254-13-005, 1-11254-13-006, 1-11254-13-008, 1-11254-13-009, 1-11254-13-00A, 1-11254-13-00B, 1-11254-13-00C, 1-11254-13-00K, 1-11254-13-00N, 1-11254-13-00S, 1-11277-00-001, 1-11277-00-002, 1-11277-00-004, 1-11277-00-005, 1-11277-00-006, 1-11277-00-008, 1-11277-00-009, 1-11277-00-00A, 1-11277-00-00B, 1-11277-00-00C, 1-11277-00-00K, 1-11277-00-00N, 1-11277-00-00S, 1-11278-00-001, 1-11278-00-002, 1-11278-00-004, 1-11278-00-005, 1-11278-00-006, 1-11278-00-008, 1-11278-00-009, 1-11278-00-00A, 1-11278-00-00B, 1-11278-00-00C, 1-11278-00-00K, 1-11278-00-00N, 1-11278-00-00S, 1-11421-00-001, 1-11421-00-002, 1-11421-00-005, 1-11421-00-006, 1-11421-00-008, 1-11421-00-009, 1-11421-00-00A, 1-11421-00-00B, 1-11421-00-00C, 1-11421-00-00K, 1-11604-09-L, 1-11604-13-L, 1-11604-13-R, 1-11422-00-001, 1-11422-00-002, 1-11422-00-004, 1-11422-00-005, 1-11422-00-006, 1-11422-00-008, 1-11422-00-009, 1-11422-00-00A, 1-11422-00-00B, 1-11422-00-00C, 1-11422-00-00K, 1-11422-00-00N, 1-11422-00-00S, 1-11423-00-001, 1-11423-00-002, 1-11423-00-004, 1-11423-00-005, 1-11423-00-006, 1-11423-00-008, 1-11423-00-009, 1-11423-00-00A, 1-11423-00-00B, 1-11423-00-00C, 1-11423-00-00K, 1-11423-00-00N, 1-11423-00-00S, 1-32835-09, 1-32835-13, 1-32841-09, 1-32841-13, 1-33015-00-001, 1-33016-00-001, 1-11604-09-R, 1-11421-01, 1-11611-09, 1-11612-13, 1-11613-13.

11. Кожух для петлі, артикули: 1-41001-00-002, 1-41001-00-004, 1-41001-00-005, 1-41001-00-006, 1-41001-00-008, 1-41001-00-009, 1-41001-00-00A, 1-41001-00-00D, 1-41001-00-00E, 1-41001-00-00K, 1-41001-00-00N, 1-41001-00-00S, 1-41002-00-002, 1-41002-00-004, 1-41002-00-005, 1-41002-00-006, 1-41002-00-008, 1-41002-00-009, 1-41002-00-00A, 1-41002-00-00D, 1-41002-00-00E, 1-41002-00-00K, 1-41002-00-00N, 1-41002-00-00S, 1-41003-00-002, 1-41003-00-004, 1-41003-00-005, 1-41003-00-006, 1-41003-00-008, 1-41003-00-009, 1-41003-00-00A, 1-41003-00-00D, 1-41003-00-00E, 1-41003-00-00K, 1-41003-00-00S, 1-41004-00-002, 1-41004-00-004, 1-41004-00-005, 1-41004-00-006, 1-41004-00-008, 1-41004-00-009, 1-41004-00-00A, 1-41004-00-00D, 1-41004-00-00E, 1-41004-00-00K, 1-41004-00-00N, 1-41004-00-00S, 1-41005-00-L02, 1-41005-00-L06, 1-41005-00-L08, 1-41005-00-L0A, 1-41005-00-L0D, 1-41005-00-L0E, 1-41005-00-L0K, 1-41005-00-R02, 1-41005-00-R06, 1-41005-00-R08, 1-41005-00-R0A, 1-41005-00-R0D, 1-41005-00-R0E, 1-41005-00-R0K, 1-41006-00-006, 1-41003-00-00N, 1-41006-00-008, 1-41006-00-009, 1-41006-00-00A, 1-41006-00-00D, 1-41006-00-00E, 1-41006-00-00K.

Керівник органу з сертифікації
Руководитель органа по сертификации
Director of the certification body

М.П.

підпис

О.Г. Торба

ініціали, прізвище

ОРГАН З СЕРТИФІКАЦІЇ ТОВ «ВСЦ «ПІВДЕНТЕСТ»

ДОДАТОК 3
ДО СЕРТИФІКАТУ ВІДПОВІДНОСТІ
К СЕРТИФІКАТУ СООТВЕТСТВИЯ
TO CERTIFICATE OF CONFORMITY
СИСТЕМА ДОБРОВОЛЬНОЇ СЕРТИФІКАЦІЇ ТОВ «ВСЦ «ПІВДЕНТЕСТ»

№ UA0.YT.082910-19

« 29 » серпня 2019 р.

Системи механічні металеві відчинення вікон та дверей торгівельної марки 'KALE KAPI PENCERE SISTEMLERI':

12. Розсувна група: 1-50001-10, 1-50001-16, 1-50001-20, 1-50001-24, 1-50002, 1-50002-19, 1-50002-20, 1-50002-21, 1-50002-22, 1-50002-30, 1-50003, 1-50004, 1-50005, 1-50006-19, 1-50006-20, 1-50006-21, 1-50006-22, 1-50006-30, 1-50007-05, 1-50007-10, 1-50007-15, 1-50007-22, 1-50008, 1-50009-19, 1-50009-20, 1-50009-21, 1-50009-22, 1-50009-30, 1-50010, 1-50011-00, 1-50011-00-005, 1-50011-00-006, 1-50011-00-008, 1-50011-00-00C, 1-50011-00-00F, 1-50012-00-006, 1-50012-00-008, 1-50012-00-00C, 1-50012-00-00F, 1-50013-00-006, 1-50013-00-008, 1-50013-00-00F, 1-50014-00-006, 1-50014-00-008, 1-50014-00-00F, 1-50015-00-006, 1-50015-00-008, 1-50015-00-00F, 1-50017, 1-50018-10, 1-50018-16, 1-50018-20, 1-50018-24.

13. Ручна група: 1-07029-00-008, 1-07029-00-00F, 1-07011-00, 1-07011-00-008, 1-07011-00-00C, 1-07011-00-00F, 1-07011-50, 1-07011-50-008, 1-07011-50-00C, 1-07011-50-00F, 1-07014-00, 1-07014-00-005, 1-07014-00-008, 1-07014-00-00C, 1-07014-00-00F, 1-07014-50, 1-07014-50-008, 1-07014-50-00F, 1-07017-00-00F, 1-07018-00, 1-07019-00-005, 1-07019-00-008, 1-07019-00-00F, 1-07019-01-005, 1-07019-01-008, 1-07019-01-00F.

14. Алюмінієва поворотно відкидна група: 1-07000-01, 1-07000-01-008, 1-07000-01-00C, 1-07000-01-00F, 1-07000-01-00F-G, 1-07000-02, 1-07000-02-008, 1-07000-02-00C, 1-07000-02-00F, 1-07001-00, 1-07001-00-S00, 1-07002-00, 1-07002-00-S00, 1-07002-01, 1-07002-01-S00, 1-07002-02, 1-07003-01, 1-07003-01-S00, 1-07003-02, 1-07003-02-S00, 1-07003-03, 1-07003-03-S00, 1-07003-04, 1-07003-04-S00, 1-07004-00, 1-07004-10, 1-07005-03-S00, 1-07005-04-S00, 1-07006-00, 1-07006-00-S00, 1-07007-00, 1-07007-00-S00, 1-07008-00, 1-07008-00-008, 1-07008-00-00F, 1-07009-00, 1-07009-00-008, 1-07009-00-00F, 1-07010-00, 1-07010-00-S00, 1-07012-00-L, 1-07012-00-R, 1-07013-00, 1-07015-00, 1-07016-00-00F, 1-07020-00-008, 1-07021-00-S, 1-07030-03, 1-07030-03-005, 1-07030-03-008, 1-07030-03-00F, 1-07030-03-00L, 1-07030-03-00P, 1-07030-04, 1-07030-04-005, 1-07030-04-008, 1-07030-04-00F, 1-07030-04-00L, 1-07030-04-00P, 1-07031-03, 1-07031-03-005, 1-07031-03-008, 1-07031-03-00F, 1-07031-03-00L, 1-07031-03-00P, 1-07031-04, 1-07031-04-005, 1-07031-04-008, 1-07031-04-00F, 1-07031-04-00L, 1-07031-04-00P.

Всього в додатках: 14 (чотирнадцять) найменувань, 779 (сімсот сімдесят дев'ять) артикула.

Керівник органу з сертифікації
Руководитель органа по сертификации
Director of the certification body

М.П.

підпис

О.Г. Торба

ініціали, прізвище